Ellergronn I L-4114 Esch s/ Alzette I ellergronn@anf.etat.lu I 247 56 - 516

News

Notre programme annuel est sorti. Vous pouvez le trouver sur notre page internet ou bien sur Facebook !

→ https://environnement.public.lu/fr/agenda.html

ESCH-SUR-ALZETTE EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE

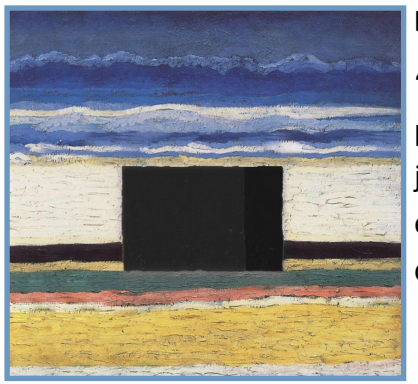
Dans le cadre d'Esch 2022:

E roude Fuedem duerch de roude Buedem

☞ **09.04.2022 I 14h00-18h00**

Lancement du projet "E roude Fuedem duerch de roude Buedem" qui porte sur des legendes locales remixées avec l'actualité.

Promenade audio permanente sur toute l'année.



L'heure bleue

"L'heure bleue" est un musée installé en pleine nature dédié à ce moment dans la journée où le ciel est d'un bleu électrique et où la nature est complètement silencieuse.

☞ **30.04.2022 I 6h00-8h30**

Visite guidée sur l'ornithologie

Plus de details sur → https://esch2022.lu/fr/cultural-agenda/

Die kleinen Gärtner

Les petits jardiniers

05/04/2022 I 9h00 - 12h00

Während den Ferien bieten wir spaßige Gartenarbeit für Kinder ab 5 Jahren an.

8€/Kind (inklusive Mahlzeit)

Pendant les vacances, nous proposons aux enfants de venir découvrir le potager tout en s'amusant.
À partir de 5 ans.

8 € / enfants (repas compris)

Den Escher Geméisguart

Amélie Brenner & David S'Jongers

LU/FR

Die kleinen Gärtner

Les petits jardiniers

12/04/2022 I 9h00 - 12h00

Während den Ferien bieten wir spaßige Gartenarbeit für Kinder ab 5 Jahren an.

8€/Kind (inklusive Mahlzeit)

Pendant les vacances, nous proposons aux enfants de venir découvrir le potager tout en s'amusant.
À partir de 5 ans.

8 € / enfants (repas compris)

Den Escher Geméisguart

Amélie Brenner & David S'Jongers

LU/FR

Gehäuse– oder Nacktschnecke?

Escargot ou limace?

15/04/2022 I 9h30 - 12h00

Gehäuse- & Nacktschnecken sind grundsätzlich ungern gesehene Gäste im Garten, jedoch gehören sie zum natürlichen Ökosystem und besitzen durchaus nützliche Funktionen. Bei einem Rundgang entdecken wir Schnecken und bestimmen die Art anhand äußerlicher Merkmale.

Les escargots et limaces ne sont normalement pas les bienvenus dans nos jardins, mais ils font partie de l'écosystème et ont des fonctions utiles. Au cours d'une visite, nous collectons des escargots et déterminons les espèces en fonction des caractéristiques externes.

CNF Ellergronn

Claire Seidel

LU/DE

Bergwerke und Grubenarbeiter

Mineurs et minières

16/04/2022 I 15h00 - 17h00

Das restaurierte Grubengelände der Grube Katzenberg im Ellergronn. Die Waschkaue, die alte Schmiede, das Museum, eingerichtet von den Mitgliedern der 'Entente Mine Cockerill', in den Fossilien, Grubenlampen, Grubenwerkzeuge und andere Artefakte ausgestellt sind, werden dem Besucher gezeigt.

Le carreau minier restauré de la Minière Katzenberg au Ellergronn prête son cadre à l'exploration du passé industriel. La 'Salle des Pendus', l'ancienne forge, le petit musée aménagé par l'Entente Mine Cockerill contenant fossiles, lampes et outils, ainsi que d'autres artefacts compléteront le voyage.

CNF Ellergronn

Henri Clemens

LU/DE/FR

Entspannungsbaden

Bain de relaxation

23/04/2022 I 9h00 - 12h00

Raus aus dem Alltag, rein in die Natur. Mit der Natur in ein Entspannungsbad eintauchen. Alltagssorgen vergessen und die Natur als „Anker“ nutzen, als Energiespender und als Ort der puren Erholung. Komplett loslassen!
Bitte Outdoor Sitzkissen mitbringen.

Sortir du quotidien, plonger dans la nature. Prendre un bain de relaxation avec la nature. Oublier les soucis de tous les jours et bénéficier de la nature comme „ancrage“, comme donneur d‘énergie et comme lieu de détente totale. Lâcher prise totalement!
Apportez s'il vous plaît un coussin outdoor.

CNF Ellergronn
Sandra Kipchen
LU/DE

Wildpflanzenwanderung mit Verkostung

Dégustation de plantes sauvages

23/04/2022 I 9h30 - 13h30

Wir lernen essbare Wildpflanzen und deren Standorte kennen. Ein Teil des frühlingsfrischen Sammelgutes wird zubereitet und verkostet. Bitte 1 Brettchen, Küchenmesser, Trinkbecher, Teller, Besteck und möglichst ein paar kleinere verschließbare Sammelgefäße mitbringen.
Eigenbeteiligung: Erwachsene 12€, Jugendliche (ab 8 Jahre) 6€, Kinder (ab 4 Jahre) 3€

Lors de cette visite nous allons apprendre à connaître les plantes sauvages et comestibles en les goûtant. Apportez s'il vous plaît une planche de cuisine, couteaux, tasses, assiettes et si possible quelques petits pots avec couvercle.
Participation: Adulte 12€, jeune (à partir de 8 ans) 6€, enfant (à partir de 4 ans) 3€

CNF Ellergronn
Irene Schrouff
LU/DE

Wildpflanzenwanderung mit Verkostung

Dégustation de plantes sauvages

24/04/2022 I 9h30 - 13h30

Wir lernen essbare Wildpflanzen und deren Standorte kennen. Ein Teil des frühlingsfrischen Sammelgutes wird zubereitet und verkostet. Bitte 1 Brettchen, Küchenmesser, Trinkbecher, Teller, Besteck und möglichst ein paar kleinere verschließbare Sammelgefäße mitbringen.
Eigenbeteiligung: Erwachsene 12€, Jugendliche (ab 8 Jahre) 6€, Kinder (ab 4 Jahre) 3€

Lors de cette visite nous allons apprendre à connaître les plantes sauvages et comestibles en les goûtant. Apportez s'il vous plaît une planche de cuisine, couteaux, tasses, assiettes et si possible quelques petits pots avec couvercle.
Participation: Adulte 12€, jeune (à partir de 8 ans) 6€, enfant (à partir de 4 ans) 3€

CNF Ellergronn
Irene Schrouff
FR

Italienischen Viertel & Bergbaugebiet

Du Quartier Italie à l’ancienne exploitation minière

30/04/2022 I 9h00 - 12h00

Wanderung zur Erkundung des italienischen Viertels, dem historischen Ort der Arbeitereinwanderung mit seiner Multikulturalität, und des Naturschutzgebiets Haard mit seinen alten Bergbaubetrieben, den Abraumhalden und den Überresten seiner industriellen Vergangenheit.
Wanderschuhe, Wanderstöcke werden empfohlen.

Randonnée à la découverte du Quartier Italie, lieu historique de l’immigration ouvrière, et de la réserve naturelle Haard, avec ses anciennes exploitations minières, les crassiers et les vestiges de son passé industriel.
Chaussures de randonnée, bâtons de randonnée conseillés.

Parking Dudelange Gare-Usines
Gian-Marco Bartolini
LU/DE/FR

Der Boden, ein lebendiges Element

Le sol, un élément vivant

30/04/2022 I 9h00 - 12h00

Die ersten Handgriffe des Gartens im Frühjahr: Die richtige räumliche und zeitliche Einteilung und Planung des Gartens. Erlernen Sie die Auswahl von Samen um eine fruchtbare und regelmäßige Ernte zu erzielen.

Eigenbeteiligung 15 €

Les premiers gestes du printemps au jardin : Organiser, planifier en fonction de l'espace et du temps. Choisir ses semences, faire ses semis et prés-semis pour une récolte fructueuse et régulière.

Frais de participation de 15 €

Den Escher Geméisguart

Amélie Brenner & David S'Jongers

LU/FR

Yoga im Freien

Yoga en pleine nature

30/04/2022 I 10h30 - 12h30

Ein Moment der Entspannung, für Körper und Geist. Nutzen Sie die Gelegenheit um eine gute Portion frische Luft aufzunehmen und Energie aufzutanken. Bitte bringen Sie eine Yogamatte, eine kleine Decke und, wenn nötig, ein kleines Kissen mit.
Eigenbeteiligung: 15€

Nous allons nous consacrer à un moment de détente pour le corps et l'esprit. Profitez pour prendre un bol d'air frais et faire le plein d'énergie. Veuillez s'il vous plaît, apporter un tapis de yoga, une petite couverture pour la relaxation et un coussin.

Frais de participation: 15 €

CNF Ellergronn

Sofia Álvares

FR

Bergwerke und Grubenarbeiter

Mineurs et minières

30/04/2022 I 15h00 - 17h00

Das restaurierte Grubengelände der Grube Katzenberg im Ellergronn. Die Waschkaue, die alte Schmiede, das Museum, eingerichtet von den Mitgliedern der 'Entente Mine Cockerill', in den Fossilien, Grubenlampen, Grubenwerkzeuge und andere Artefakte ausgestellt sind, werden dem Besucher gezeigt.

Le carreau minier restauré de la Minière Katzenberg au Ellergronn prête son cadre à l'exploration du passé industriel. La 'Salle des Pendus', l'ancienne forge, le petit musée aménagé par l'Entente Mine Cockerill contenant fossiles, lampes et outils, ainsi que d'autres artefacts compléteront le voyage.

CNF Ellergronn

Henri Clemens

LU/DE/FR